ЖИТІЕ

СВ. ЛЕОНТІЯ, ЕПИСКОПА РОСТОВСКАГО.

СЪ ПРЕДИСЛОВІЕМЪ ДѢЙСТВИТЕЛЬНАГО ЧЛЕНА

А. А. Титова.

МОСКВА.

1898.

ЛЕОНТІЙ СВ. ЕП. РОСТОВСКІЙ.

Житіе св. Леонтія епископа Ростовскаго. Съ предисловіемъ Дѣйствит. Члена А. А. Титова. (Изъ Чтеній въ Императорскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей Россійскихъ при Московскомъ Университетѣ за 1893 г., кн. IV, томъ 167).

Москва, въ Университ. типографіи, 1893 г., 8°, стр. IV + 36.

СОДЕРЖАНІЕ:

Предисловіе стр. I—IV.
Житіе еп. Леонтія стр. 1—8.
Слово „о внесеніи тѣлесе" еп. Леонтія въ новую церковь и объ исцѣленіи при гробѣ его стр. 9—14.
Поученіе на намять еп. Леонтія стр. 14—18.
Повѣствованіе о чудесахъ его стр. 18—32.
Стихиры стр. 33—35.
Опечатки стр. 36.

ЖИТІЕ

СВ. ЛЕОНТІЯ, ЕПИСКОПА РОСТОВСКАГО.

СЪ ПРЕДИСЛОВІЕМЪ ДѢЙСТВИТЕЛЬНАГО ЧЛЕНА

А. А. Титова.

МОСКВА.
Въ Университетской типографіи, Страстной бульваръ.
1893.

Печатано подъ наблюденіемъ Члена-Соревнователя **А. В. Башкирова.**

БИБЛИОТЕКА
КОММУНИСТИЧЕСКОЙ
АКАДЕМИИ.
1708
29

Изъ „Чтеній въ Императорскомъ Обществѣ Исторіи и Древностей Россійскихъ при Московскомъ Университетѣ“.

Нижепомѣщаемое житіе великаго ростовскаго угодника, святителя Леонтія, заимствовано мною изъ рукописнаго сборника [1]) житій ростовскихъ подвижниковъ [2]), относящагося къ XVI в. Сборникъ этотъ, купленный мною въ Ростовѣ въ 1883 г., очевидно, былъ составленъ и въ свое время принадлежалъ жителю Ростова, надо полагать, хорошо знакомому съ исторіей своей митрополіи.

По составу своего содержанія и по формѣ изложенія настоящее житіе должно отнести къ *четвертой* редакціи, если принять дѣленіе В. О. Ключевскаго. За это прежде всего говоритъ самое начало нашего житія, почти буквально сходное съ приводимымъ почтеннымъ изслѣдователемъ [3]).

Далѣе, какъ на характеристическую черту, ясно и вѣрно опредѣляющую, что данное житіе относится именно къ этой редакціи, мы можемъ указать на «вставки изъ ростовской лѣтописи, сопровождающія всѣ извѣстія точными и подробными хронологическими помѣтками».

Наконецъ, самый стиль и орѳографія текста подтверждаютъ тоже самое.

---

[1]) Охр. кат. вып. III, № 2059. Рукопись—въ 8°, безъ начала, писанныхъ листовъ 224.

[2]) Свв. Леонтія, Исаіи, Игнатія, Исидора и Авраамія. При каждомъ житіи помѣщена и служба святому.

[3]) Древнерусс. житія св. Москва 1871 г. стр. 6.

Недавно, въ 1892-мъ году, мною было напечатано подобное же житіе святителя Леонтія въ Ярославскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ (№ 23) по списку, сдѣланному профессоромъ Московскаго Университета О. М. Бодянскимъ изъ рукописи XV вѣка, принадлежащей Кириллову Новоезерскому монастырю. Но это житіе мною было отнесено къ *третьей* редакціи, и въ составъ его вошли только самое житіе и слово о внесеніи мощей св. Леонтія въ новую церковь. Оно начинается словами: «Се бѣ блаженный и костянтина града ражай и въспѣтаніе. рускій же и мерьский языкъ добрѣ умѣяше книгам роускимъ и гречьским велми хытрословесенъ сказатель. от оуности оставивъ миръ и бысть черноризець чюденъ».

Настоящее житіе гораздо подробнѣе вышеуказаннаго и обстоятельнѣе. Съ одной стороны—это необходимое слѣдствіе отношенія ихъ редакцій; такъ какъ четвертая *сполна* заключаетъ въ себѣ третью, восполняя ее фактическими и хронологическими данными. Сравнивая эти два житія между собою, мы, дѣйствительно, замѣчаемъ, что они во многомъ почти до буквальной точности сходятся между собою даже въ изложеніи и орѳографіи, но въ общемъ далеко расходятся по богатству біографическаго матеріала и его обработкѣ.

Такъ, напримѣръ, «*слово*» располагается въ этихъ двухъ житіяхъ слѣдующимъ образомъ.

Списокъ О. М. Бодянскаго.	Настоящее житіе.
Егда создаша церковь камену в ростовѣ. на мѣстѣ погорѣвшиа церкви. повелѣниемъ благочестиваго господина и царя нашего князя андрѣя. онъ же приѣхавъ в ростовъ. *к мужем своимъ* поклонися блаженному и святому тѣлоу *леонтиеву* глаголя....	Егда създаша церковь камену в ростовѣ на мѣстѣ погорѣвшіа церкве повелѣніемъ господина благочестиваго царя и князя нашего андрѣя. *В лѣто 6678-е самъ князь приехавъ в ростовъ из володимеря* поклонися блаженному и святому тѣлоу *преподобнаго отца нашего леонтіа* глаголя....

Послѣ молитвы князя, въ первомъ житіи списатель прямо переходитъ къ сказанію о устроеніи раки и чудѣ съ клирикомъ; въ настоящемъ же житіи въ этомъ мѣстѣ вводится нѣсколько историческихъ эпизодовъ, въ числѣ которыхъ помѣщено весьма интересное сказаніе о кончинѣ св. князя Андрея Боголюбскаго, и только много ниже говорится: «и по семъ *въ лѣто 6702-е* приспѣ праздникъ святого»... и т. д.

Съ другой стороны, настоящее житіе является болѣе подробнымъ и потому, что мы включаемъ въ составъ его и всѣ сказанія о чудесахъ святителя Леонтія, которыя имѣются въ нашемъ сборникѣ.

Изъ сказаннаго слѣдуетъ, что все настоящее житіе по главнымъ предметамъ его содержанія можно раздѣлить на шесть частей, которыя являются основными звеньями общей цѣпи сказанія, соединенными связующими вставками: 1) самое житіе, то есть, сказаніе о рожденіи, жизни, хиротоніи и успеніи святителя; 2) сказаніе объ обрѣтеніи мощей святителя при постройкѣ новой соборной церкви въ Ростовѣ; 3) сказаніе о внесеніи мощей въ новую церковь; 4) сказаніе о чудесномъ видѣніи пономаря и клирикѣ, пораженномъ и исцѣлѣвшемъ у гроба святителя; 5) молитвенное обращеніе къ святителю, которымъ заключается слово, и 6) сказанія о чудесахъ св. Леонтія.

Такъ какъ житія св. Леонтія (особенно послѣднихъ редакцій) представляютъ собою со стороны своего содержанія, цѣнный и богатый матеріалъ для разработки исторіи ростовской митрополіи и весьма важный матеріалъ для исторіи языка со стороны орѳографіи и слога; то мы и помѣщаемъ настоящее житіе съ сохраненіемъ всѣхъ подробностей и, по возможности, всѣхъ стилистическихъ и орѳографическихъ особенностей текста, причемъ сохранены и ошибки, напр. годъ ҂ѕ҃. х҃. о҃. в҃і. (стр. 7), *напаче* (стр. 31). При печатаніи мы позволили себѣ лишь отдѣлять предлоги отъ управляемаго ими слова, оставляя ихъ въ такомъ случаѣ безъ конечнаго *ъ*. Сохраняя

вообще всюду титла, мы позволили себѣ ввести въ строку буквы, помѣщенныя надъ строкой, но не подъ титломъ; большинство случаевъ такого надстрочнаго написанія касается послѣдней значущей буквы слова, напр. с҃ты҃, что̀ мы передавали постоянно безъ ѕ, напр. с҃тых. Въ случаѣ удвоеннаго *н* надъ вторымъ согласнымъ въ рукописи довольно послѣдовательно стоятъ два значка, подобныхъ греческому легкому придыханію; вслѣдствіе типографскихъ причинъ мы передавали это черезъ н̀н̀.

А. Титовъ.

Ростовъ-Великій
1892, мая 14.

Мц҃а маі҆а, к҃г. житїе иже въ ст҃ых ѡ҆ц҃а нашего леѡ҆нтїа҆ е҆пп҃а ростовьскаго чюдотворц҃а.

Иже въ ст҃ых ѡ҆ц҃ь нашь великыи҆ леѡ҆нтїе҆. рожесѧ въ костѧнтинѣ градѣ. ѿ бл҃говѣрнꙋ родителю. и҆ е҆гда доиде възраста седмаго лѣта. въданъ бысть родителми на оу҆ченїе҆ грамотѣ. ѡ҆номꙋ же вскорѣ всѧ избыкшꙋ. по семъ же маломъ лѣтом миноувшемъ. възлюбивъ хс҃оу е҆диномꙋ работати. ѡ҆ставивъ миръ и҆ ꙗ҆же въ мирѣ. кр҃тъ свои҆ вземъ по заповѣди ст҃го е҆ѵ҃алїа҆ послѣдова радостно х҃ꙋ. и҆ шед в манастырь и҆ бы҃ мни́х. желаꙗ҆ болших подвигъ. и҆ множаишаꙗ҆ добродѣтели. и҆ въздержашесѧ цѣломд҃рїемь, и҆ чс҃тотою преспѣваꙗ҆. ꙗ҆коже оу҆бо къ цр҃кви на мл҃твꙋ, первомꙋ ѡ҆брѣтатисѧ по скончанїи҆ же слꙋжбы цр҃квныꙗ҆. послѣ всѣх и҆сходити. е҆гда же стоꙗщꙋ е҆моу въ цр҃кви. и҆ со страхом послꙋшающꙋ бж҃твеных писанїи҆ со всѧцѣмъ прилежанїе҆мь. и҆ самъ часто почитаꙗ҆ божественыꙗ҆ кни́гы. наставника же своего послꙋшаꙗ҆ во всемь. смиренїе҆мь и҆ кротостїю и҆ мл҃чанїе҆мь. в нощны́х же мл҃твах непрестанно пребываа҆ше молѧсѧ бг҃ꙋ. е҆диною же молѧщꙋсѧ е҆мꙋ. в нощны́х мл҃твах по ѡ҆бычаю своемꙋ. а҆бїе҆ бы҃ е҆мꙋ гл҃с гл҃ющь. Леѡ҆нтїе҆ и҆ди оу҆бо къ патрїа҆рхꙋ ѳотѣю. да ст҃ивъ поставить тѧ

єпп҃омъ и поставить тѧ градꙋ ростовꙋ. ты́ же не ѡ҆слоушаисѧ повелѣнїа̑ є҆го. ты́ бо и҆маши ѡ҆братити люди многи ѿ л҃сти сатанины къ бг҃ꙋ. и҆ мздꙋ ради сего многоу и҆маши прїа̑ти на нб҃си. си́и же слы́шавъ бл҃жены̀ бы̑ въ оу҆жасѣ велицѣ. и҆ ни́комꙋ же повѣда бы́вьшаго. в т҃о бремѧ патрїа̑рхꙋ ѳотѣю̑. правѧщꙋ цр҃ьковь бг҃охранимаго града цр҃каго. и҆ ѡ҆ семь печаль и҆мѧше немалꙋ. ꙗ҆ко ни́ктоже может ѡ҆братити людїи̑ ростовьскыхъ ѿ л҃сти и҆дольскыꙗ̑. бѧхꙋ людїе̑ мнози. но̀ невѣрьствїе̑мь ѡ҆мрачишасѧ. и҆ оу҆чащимъ их пꙋти и҆стинномꙋ, не и҆мѧа̑хꙋ вѣры. преже того мало вѣмъ. лѣтомъ минꙋвшимъ. Кнѧ́з великый владимеръ ст҃осла́вичь кие̑вьскый кр҃тисѧ в ко́рсꙋни градѣ. ѿ того же патрїа̑рха ѳотѣꙗ̑. в лѣ҃т, ҂ѕ҃. у҃. ч҃. ѕ҃. въ цр҃тво василья̑ и҆ коньстѧнтина. тогда же и҆ ѡ҆женисѧ владимеръ. поꙗ̑тъ за себѧ сестрꙋ цр҃ѧ василья̑ и҆менемъ а҆ннꙋ. и҆ дасть завѣтно корсꙋнь град ѡ҆пѧть грекомъ цр҃ци дѣлѧ. пришед в кїе̑въ. и҆ и҆зби всѧ и҆долы перꙋна хорса. дажбога мокошь. и҆ прочаꙗ̑ всѧ и҆долы. и҆ приведе с собою первaго митрополита леѡ̑на. и҆ с ним .д҃. єпп҃ы. и҆ нарече владимеръ в кїе̑вѣ митрополїѧ̀ и҆ посади в немъ первaго митрополита леѡ̑на. и҆ той бы́сть первый на рꙋси митрополитъ леѡ̑нъ. по сем же владимерꙋ живꙋщоу в законѣ хр҃тїаньстѣм. помысли създати каменꙋ цр҃квь ст҃ыꙗ̑ бц҃а. в лѣ҃т, ҂ѕ҃. у҃. ч҃. ѳ҃. и҆ пославъ приведе мастеры ѿ грекъ. зачен́шꙋ же здати, и҆ ꙗ҆ко сконча зижа. и҆ ѿтоле начаша ставити, по и҆ным градомъ єпп҃ы. в но҃город в полтескъ в вольскꙋю̑ землю. Ѳеѡдоръ же єпп҃ъ постави цр҃квь в ростове. къ и҆мѧ влч҃ца нашеꙗ̑

бц҃а и҆ прⷭ҇нодвыꙗ мрⷭ҇їа. и҆ оустрои ю҆ велми чюднꙋ. и
много пооучивъ ꙗ҆ вѣрѣ хрⷭ҇тїаньстѣи. но҆ не можаше
их оувѣрити до конца. понеже и҆здавна зломоу их не-
вѣрьствꙋ оукоренившꙋсѧ. и҆згнанъ бысть ѿ нихъ. се҆ же
слышавъ патрїархъ ꙗ҆ко ѳеѡдоръ е҆пⷭ҇пъ многы люди
крⷭ҇ти. но҆ не можааше их привести до конца въ позна-
нїе и҆стиннаго бг҃а. но҆ и҆згнанъ бывъ и҆збѣже ѿ нихъ.
пакы въскорѣ и҆збравъ ѿ своего клироса и҆лариѡна и҆ме-
немь. и҆ сего ст҃ивъ е҆пⷭ҇помъ и҆ пꙋстивъ градоу ростовꙋ.
не стръпѣвшꙋ же е҆мꙋ пребыти в ростове. бѣжа бо҆. и҆
е҆ще ѡ҆каменени. не и҆моущи въ срⷣдци влаги ст҃го дх҃а.
възвратисѧ пакы той въскорѣ къ црⷭ҇юградꙋ. не по
мнозѣ времени ни҆ во что же оуспѣвъ. но҆ токьмо
трꙋд безспѣшенъ. сего ради и҆ печаль немалꙋ и҆мѣꙗше
патрїархъ. и҆ часто молѧшесѧ бг҃ꙋ. не тъкмо ѡ҆ порꙋчен-
нѣм емꙋ стадѣ. но҆ ѡ҆ всемь мирѣ паче же печашесѧ.
кого бы е҆мꙋ послати тверда пастꙋха градоу ростовꙋ.
и҆же до конца наставити вѣрѣ хрⷭ҇тїаньстѣи. е҆диною же
и҆доущꙋ е҆моу въ црⷭ҇квь бж҃їю на оутренюю. и҆ а҆бїе бысть
е҆мꙋ гл҃с гл҃ющь сице. взищи калꙋгера и҆менем Леѡнтїа.
и҆ ст҃и его е҆пⷭ҇помъ пꙋсти градꙋ ростовꙋ. ꙗ҆ко той прⷭ҇тлъ
оукрасит. и҆ люди вѣрѣ наоучит и҆ оупасет. ст҃лю же
ѡ҆бьзирающꙋсѧ сѣмо и҆ ѡ҆вамо никого же не видѣ. нъ
токмо ѡ҆ деснꙋю его образ г҃а нашего і҆с҃ х҃а на и҆конѣ.
ѿномоу же недомыслѧщꙋсѧ ѿ семь и҆ чюдѧщꙋсѧ. и҆ бы
минꙋвши недⷭ҇ли е҆дино҆ и҆ а҆бїе бы е҆моу гл҃с съ нб҃се вто-
рицею гл҃ѧ. не по мнозѣ же глас бысть е҆мꙋ третицею
гл҃ѧ. и҆зиди скоро поищи сѵцеваго чл҃ка, и҆ ѡ҆брѣсти и҆ма-
ши. ст҃лю же по ѿпѣнїи оутренѧꙗ и҆зшедшꙋ с лирикы

своими. и дошедше манастыря единого. и въпросившꙋ емꙋ брати ѿ таковѣмъ иноцѣ и не обрѣтшꙋ. також и въ дрꙋзѣмъ манастыри, изопрашавшꙋ емоу и тамо не обрѣтшꙋ. и прииде въ третьи манастырь, хотящи оулꙋчити желаемаго. братїам же всѣм изшедшимъ въ срѣтенїе патрїархꙋ. въпрашающꙋ же патрїархꙋ ѳотѣю ѿ таковѣм иноцѣ. братїи же повѣдающимъ мниха леѡнтїа именемь. вельми сꙋща горазда бж҃твеным книгамъ. ѡбаче же грѣда его именꙋюща. ꙗко не изиде въ срѣтенїе патриархꙋ. ѡномꙋ же оубо не оузрѣвшѫ прихожениꙗ патрїархова. ст҃мꙋ же патрїархꙋ въпрашающꙋ кѣльꙗ его. и ꙗко прїиде къ дверемь кѣльꙗ его. ѡномꙋ же скоро изшедшꙋ ис кѣльꙗ своеа и сътворшꙋ емоу поклоненїе до земли пред патрїархом. и емь его патрїархъ за рꙋкоу, изведе его из манастыря. гл҃а емꙋ. брате леѡнтїе. г҃ь посла мѧ к тебѣ. тебе бо избра х҃с стража своемꙋ винограду. и повелѣ ми г҃ь пꙋстити тѧ градоу ростовꙋ. наставника и оучт҃лѧ. да бꙋдеши правѧ црк҃вь бж҃їю. и люди наоучиши вѣровати въ х҃а. ѡномꙋ же съ слезами сице ѿвѣщавшꙋ прости мѧ оч҃е ст҃ый и плачюсѧ грѣховъ своих. азъ немощенъ есмь и хꙋдъ на вещь сїю. пакы же ст҃ль гл҃а емꙋ, понеже самъ х҃с избра тѧ на ст҃льскꙋю степень. да не бꙋдеши чадо противѧсѧ б҃ꙋ. и ѡслꙋшаꙗсѧ повелѣнїа бж҃їа. тъ бо самъ наставит тѧ. да бꙋдеши слоужа емꙋ дн҃ь и нощь. и бдѧ ѡ стадѣ своемь, еже ти г҃ь порꙋчает да люди наоучивъ и оупасъ. представиш сп҃сꙋ въ второе его пришествїе. и речеши г҃и се азъ и дѣти моа ꙗже ми еси предалъ. и оу съ нб҃се. ꙗкоже не ѡслꙋшаисѧ повелѣнїа бж҃їа и патрїар-

хова. и рече сице волѧ бж҃їа бꙋди. ст҃ивъ же его постави еп҃пом҃ъ. и посла его с радостїю градꙋ ростовꙋ. вдавъ ёмꙋ весь ст҃льскый санъ. и с клиросникы. и много того пооучивъ ѿ ст҃ых писаний. ꙗкоже подобаеть ст҃елемь, пещисѧ ѡ стадѣ своемь. и бл҃вивъ его ѿпꙋсти с миромъ. идꙋщоꙋ же емꙋ в корабли. и гл҃аше сице молѧсѧ, бж҃е бл҃гый вседержителю. г҃и чл҃колюбче щедры и мл҃твый. виждь немощь мою. и посли бл҃гть твою и помощь мнѣ. да прославитсѧ имѧ твое ст҃ое. и ина многа молѧщꙋсѧ емꙋ. и достигшꙋ емоу града ростова. и видѣвъ ꙗ ѡбьдержимы многомъ невѣрьством. и постенавъ въсплакасѧ. въздѣвъ рꙋцѣ на нб҃о и рече. б҃е всевидче единъ безъгрѣшный. не хотѧи смрти грѣшным. но еже ѡбратитисѧ к тебѣ млрдомꙋ. не презри вл҃ко дѣлъ рꙋкъ твоихъ. събери г҃и люди расточенныꙗ. и введи г҃и въ ст҃ꙋю свою црк҃вь. и просвѣти очеса ихъ оумнаꙗ. еже познати тѧ единого чл҃колюбца б҃а. ꙗко нѣ иного паче тебе. сѵце же часто молѧщꙋсѧ ст҃мꙋ и оукрѣплесѧ силою крестною. и помощїю прт҃ыꙗ бц҃а. и пощенїемь и бьдѣнїемь, и мл҃твами всенощными. много пооучивъ ꙗ и наꙋчи ꙗ вѣровати въ х҃а. и чюдеса преславнаꙗ многа сътворивъ. ѿ нихже едино вмалѣ скажемъ. ст҃мꙋ оубо ꙋчащꙋ и наказающꙋ ихъ. ѡни же не внимаахꙋ оученїю его. изгнаша его вонъ из града. ꙗко оубо изыде из града с плачемъ. и хотѧше ити пакы къ црюгрдоу. но мл҃тивый бг҃ъ, не хотѧ созданїе свое до конца погꙋбити. врагомъ ѡдръжимѣ быти. хотѧ избавити ѿ оустъ волка мысленаго. и всѣх хотѧ сп҃ти. и в познанїе истинны привести. того бо ради съ нб҃съ

сшед на землю. и въ плот стыя двы вселися. и всего
чл҃ка понесъ подобіе развѣе грѣха. и пострада на ради
волею распятіе и смрть. сѵце же вложи въ срце, и сему
стлю великому леонтію. и въспомяну бжтвенаго вселен-
ныя пастуха. и оучтля еѵалиста іѡанна глюща сице.
пастырь добрый дшу свою полагае за овца. а наимникъ
иже нѣ пастыр. емуже нѣсѫт овца своя. видит волка
грядуща. и оставляет овца и бѣгает. и волкъ расхи-
тит ихъ. и распудит овца. а наимникъ есть и не
радить ѡ овцах. и сего ради рече съ воздыханіемь сице
к себѣ. лоуче ми убо оумрети за ха ба моего. нежели
ѡслушатися повелѣнія бжія. и моего стля гня патрі-
арха. и мало убо ѿшедъ, близь потока нарицаемаго
брутовъщица. и тамо постави себѣ црквь малу. въ
имя стго архаггла михаила. и того призывая на по-
мощь. и начатъ варити кутія. и самъ ѡбило приходя-
щимъ подаваше млнцемъ. и пооучаше ихъ с любовію.
и смиреніемь многымъ. и тамо оубо на многы дни
пребывающу емоу поучая ихъ. и начаша събиратися
тамо к нему множайши народи. не токмо млнци но
и старци. тамож крти ихъ во имя ѡца и сна и стго
дха. понеже оубо старии ѡмрачишася невѣрьствіемь сво-
имъ. не внимаахѹ оученію великаго леонтія. якоже самъ
истинна хс рече. вино ново, в новы мѣхы вливати и
ѡбое съблюдется. аще ли вино ново, в мѣхи ветхы.
мѣси просядутся и вино пролиется и ѡбое погыбнет.
сей же блженный ѡставль старца. млнца оучааше. и
абіе оустремишася невѣрний на стопомазанную его
глву. ѡви съ оружіем. друзій съ дреколіемь. яко из-

гнати из града и оубити. великый же леонтїй ни мала оубоясѧ. но паче оукрѣплѧше соущаꙗ с нимъ. прозвитеры и дїаконы. глѧ к нимъ. чадца не боитесѧ нахоженїа ихъ. не могꙋт бо си намъ без бжїа попꙋщенїа сътворити ничтоже. и абїе ѡблечемсѧ въ сщенныа ризы. и повелѣ прозвитеромъ и дьꙗкономъ облещисѧ в ризы своꙗ. ꙗко приидоша видѣша лице его ꙗко аггл҃ꙋ. и абїе падоша мртвии. а дрꙋзїи ѡслѣпоша. но великый леонтїй млтвою цѣлы и здравы въставї а. и наоучи вѣровати х҃ꙋ. и крти въ стꙋю трцꙋ. и ина многа чюдеса памѧти достоина сътвори. къ гꙋ егоже измлада възлюбивъ ѿиде. и положено бы стое его и чтное тѣло. въ црькви стыа бца. ꙗже създана ѿ древъ дꙋбовыхъ. бѧше чюдна. такаже чюдна, ни потомъ не бꙋдет. и потом многым лѣтомъ минꙋвшим. по бжїю попꙋщенїю загорѣсѧ град росто и погорѣ мало не весь. и црькви погорѣ стыа бца. в лѣ, ѕ҃. х҃. ѯ҃. и҃. бгохранимый же кнзь андрѣи снъ великаго кнзѧ геѡргїа, внꙋкъ владимерь. повелѣ създати црквь каменꙋ во имѧ престыꙗ бца на мѣстѣ погорѣвшїа црькве. в лѣ, ѕ҃. х҃. о҃, в҃і. и начаша копати рвы. и ѡбрѣтоша мртвых много. идеже обрѣтоша блаженнаго ісаїю. и бѣ црквь ѡснована мала. и начаша людїе молитисѧ кнѧзю. дабы повелѣлъ болѣ црьковь заложити. едва же оумоленъ бывъ. повелѣ воли их быти. се же бы да збꙋдетсѧ реченное бгомъ въ стѣмъ еѵалїи. не можеть град оукрытисѧ верхꙋ горы стоꙗ. никто же вжегъ свѣтилника. поставлѧеть его под спꙋдомъ или под ѡдромъ. тако и семꙋ наставникоу и свѣтилникꙋ. великомꙋ леѡнтїю. не-

мощно бо̀ на толико лѣ҃т съкровенꙋ бы́ти под з҆емлею̀. се̑ же вс҃е бы҃ мꙋдраго б҃а промыслом. и̑ копающимъ ровъ предней стѣнѣ, и̑ ѡ҆брѣтоша гробъ. и̑ бѣ покровенъ двѣма дьскама. и̑ людем недоу̑мѣющимсѧ. и̑ ѿвръ̀зоша гробъ, и̑ видѣша лице великаго леѡ̑нтїа̑. свѣтѧщесѧ ꙗ҆ко свѣтъ. и̑ ризы е҆го ꙗко вч҃ера ѡблъ̀чены. и̑ свитокъ держ҆ащи в рꙋцѣ свои̑. въ немж҆е бѧхꙋ написаны прозвитеры и̑ дьꙗ҆коны. и̑хж҆е бѣ поставилъ рꙋкою своею̑. ѿ превеликое̑ чюдо братїе̑. толико лѣтом минꙋвш҆имъ. не и̑змѣнисѧ бж҃тбеное̑ тѣло е҆го. но̀ и̑ ризы е҆го не и̑стлѣша. паче же и̑ гробъ в немж҆е тѣло прест҃ое̑ бѣ. видѣвш҆е же людїе̑. възрадовашасѧ радостїю великою ѕѣло. и̑ послаша вѣсть ко кн҃зю а҆ндрѣю̑. повѣдающе е҆мꙋ бывш҆ее̑ чюдо преславное̑. слы́шав же кн҃зь и̑ прослави великꙋю̑ мдр҃ть бж҃їю̑. и̑ молѧсѧ б҃ꙋ гл҃аа̑ше. вл҃ко г҃и і҆с҃ х҃е. чт҃о ти въздамъ за всѧ ꙗ҆же ми е҆си въздалъ. ꙗ҆ко в сеи̑ ѡ҆бласти моеи̑ дръ̀жавнѣи̑, сподобилъ е҆си сѵ̑цевомꙋ съкровищꙋ ѿкровенꙋ бы́ти. и̑ поминаꙗ̑ сп҃сеное̑ слово гл҃аа̑ше. ꙗ҆ко оу̑таилъ е҆си ѿ премꙋдрых и̑ разꙋмных. и̑ ѿкрылъ е҆си та мл҃нцемь. и̑ посла въскорѣ гробъ каме҃н и̑ положи в немъ тѣло ст҃аго. и̑деже и̑ донн҃ѣ лежит въ цр҃кви ст҃ыꙗ̑ бц҃а. съдѣвающи преславнаꙗ̑ чюдеса. и̑ подающи и̑сцѣленїе̑ приходѧщимъ къ пречт҃ѣи̑ гж҃ѣ бц҃ѣ. и̑ къ ст҃ѣи̑ рацѣ великаго леѡ̑нтїа̑ въ славꙋ х҃оу б҃ꙋ нашемоу. и̑ в держ҆авꙋ и̑ в побѣдꙋ хо҃любивомꙋ кн҃зю а҆ндрѣю̑ и̑ всѣм православным хр҃тїа̑ном.

В тоиж дн҃ь слово ѡ внесенїи телесе, ст҃го ѻц҃а нашего леѡнтїа е҃пп҃а ростовьскаго в новꙋю цр҃кв҃ь. и ѡ мꙋжи исцѣлѣвшемъ оу цѣлбоноснаго гроба е҃;

Вгда сзда҃ша цр҃кв҃ь камен҃ь в ростов҃ѣ. на мѣстѣ погорѣвшїа цр҃кве. повелѣнїемь г҃на бл҃гочт҃иваго цр҃а и кн҃зя нашего андр҃ѣя. в лѣ҃, ҂ѕ҃. х҃. о҃. и҃_е҃. сам҃ъ кнꙗзь прие҃хах҃ъ в ростовъ из володимера. поклонисѧ бл҃женномꙋ и ст҃мꙋ тѣлоу прп҃дбнаго ѻц҃а нашего леѡнтїа. гл҃ѧ, хвалю и славлю тѧ г҃и бе҃ мои. и прчт҃ꙋю и прт҃ꙋю мт҃рь твою. ꙗко сподобил҃ мѧ е҃си сѵ҃цево сѣкровище вѣ ѡбласти моего цр҃твїа ꙗвити ми. оуже ничим҃ же ѡхꙋженъ е҃смь бл҃ти бж҃їа. и дара мл҃ти твое҃а ꙗко. ѡ сем҃ ст҃ѣмь мꙋжи. и цѣлова ст҃ое҃ тѣло, и вси мꙋжи е҃. и по семъ поставиша и҃ в рацѣ на стенѣ. идеже и доны҃нѣ лежи҃т. и оустрои свѣщи великы҃ ѿ гроба е҃го. и по семъ оубїенъ бы҃ великыи҃ кнꙗзь андр҃ѣи сн҃ъ великого кн҃зя геѡргїа. внꙋкъ манамаха володимера. в лѣ҃, ҂ѕ҃. х҃. п҃. в҃. м҃ца ꙋ҃ня .к҃а. на памѧт ст҃ыхъ а҃пл҃ъ петра и павла началник҃ же оубивицамъ петрѣ кꙋчкович҃ъ зать. анѣдалъ асин҃ъ ключникъ. акимъ кꙋчкович҃ь. а всѣхъ оубивиць, к҃. числомъ. бл҃женны҃и же вскочи и хотѣ҃ взати мечь. и не вѣ҃ тѣ҃ меча. вѣ҃ бо҃ выналъ анѣдалъ томъ дни҃ ключник҃ его. то҃ бо҃ бѣше мечь ст҃аго бориса. ѡкаа҃нны҃и же силою ѡломиша двери. и всовавшесѧ в ложницꙋ. изѣкоша его сабл҃ми и мечи. и идоша прочь. ѡн҃ же к оторопѣ вскочивъ по них҃. нача рыгати и гл҃ати к колѣзни ср҃ца.

ѿни же гл҃съ оуслышавше. воротишася ѿпят нань. ѡн же побѣже под сѣни. и найдоша его и скончаша. петръ же емоу ѿтя рукоу десную. оубїен же бы в суботу на нощь. а ѡ свѣтѣ заутра в нелю мр҃твъ. на памят. в҃і. апл҃оу. и вземьше его крилошане бг҃олюбьскые. внесоша его въ цр҃квь. и положиша въ гробъ каменъ. и княж лѣ҃, к҃а. ѳедулъ же игуменъ володимерьскый с клирошаны. с луциною чаю и с володимерци ѣхаша по князя в бг҃олюбое. вземше тѣло его. въ .е҃. днь в чет. привезоша его в володимерь и положиша его съ чтью въ ст҃ѣй бц҃и златоверьхой, юже бѣ самъ создалъ. по семь представльшуся леѡну еп҃пу ростовьскому. и поставленъ бы никола гречинъ еп҃пом ростову. никифоромъ митрополитомъ кїевьскым. всеволодъ же юрьевичь прия его. но посла кїеву къ ст҃ославу всеволодичю и к митрополиту никиѳору. рекъ не избраша сего, людїе земля нашея. еже еси поставил. ино камо тебѣ годно, таможе идеши. а мнѣ постави лукоу смиренна дх҃омъ и кроткаго. игуменомъ оу ст҃ого сп҃са на берестовомъ. никифоръ же митрополитъ, не хотяше поставити его. но неволею постави. зане бѣ поставилъ на мздѣ николу гречина. кн҃зю всеволоду не хотящю его. паче же бг҃ови. не бо достоить наскакати на ст҃льскый чинъ на мздѣ. его же б҃ъ позовет и ст҃ая бц҃а. то князь въсхощет и людїе. тако и сего игумена лукоу б҃у изволъшу и ст҃ѣй бц҃и. и кн҃зю всеволоду. за его кротость и смиренїе. митрополитъ же никиѳоръ повелѣ николѣ гречиноу ѿписатися земля русьскыя. и постави сего лукоу кл҃женнаго и смиреннаго еп҃пом ро-

стовꙋ и володимерю и сꙋздалю. и всеи земли ростовь-
стѣ. поставленъ же бы. в лѣ҃, ҂ѕ҃. х҃. ч҃. г҃-е. мц҃а мар-
та въ .аі. дн҃ь. на памѧт ст҃аго ѡ҆ц҃а нашего соѳронїа
архїеп҃па ієрл҃имьскаго. и подписана бы цр҃кви ст҃аꙗ бц҃а
в ростовѣ еп҃помъ лꙋкою в лѣ҃, ҂ѕ҃. х҃. ч҃. е҃-е. и ѿ по-
горѣлыꙗ цр҃кви дꙋбовыꙗ до подписи лѣ҃ .кз. и пре-
бывъ въ ст҃льствѣ лѣ҃ .д. и ѡсмь мц҃ь. и престависѧ
лꙋка еп҃пъ мц҃а ноебрїа въ .і. а положиша его въ .аі.
въ цр҃кви ст҃ыꙗ бц҃а оуспенїа въ градѣ володимерѣ. и
посла бл҃говѣрный великый кнѧз всеволодъ. сн҃ъ егорьевъ
внꙋкъ володимера манамаха кїевꙋ. къ ст҃ославꙋ всеволо-
дичю. и к митрополитꙋ никиѳорꙋ ѡ҆ц҃а своего дх҃овнаго
іѡ҆а́нна на еп҃пьство. ꙗкоже г҃ь гл҃еть, на кого призрю
на кроткаго, и трепещꙋщаго моих словесъ. тако и на
сего бл҃женнаго призрѣ б҃ъ и ст҃аꙗ бц҃а. хотѧщꙋ его
поставити слꙋжителѧ своеи цр҃кви и пастꙋха всеи земли
ростовьстѣи. и сꙋздальстѣи и володимерьскои. еже и
бысть. и поставлен же бысть. в лѣ҃, ҂ѕ҃. х҃. ч҃. и҃. мц҃а
генꙋарѧ .кг. дн҃ь. на памѧт ст҃го мч҃нка климента. а
в ростовъ прїиде на столъ свои мц҃а февралѧ .ке. на
памѧть ст҃го ѡ҆ц҃а нашего тарасїа іѡ҆а́ннъ же еп҃пъ
праздновати оустави ст҃го ѡ҆ц҃а нашего леѡнтїа. мц҃а
маіа въ .кг. дн҃ь. в лѣ҃, ҂ѕ҃. х҃. ч҃. и҃. и по семъ в лѣ҃,
҂ѕ҃. ѱ҃. в҃-е. приспѣ праздникъ ст҃го. на вечерни празно-
вавше людїе ѿидоша. вечерꙋ приспѣвшꙋ. бы въ, д҃-ю
стражꙋ нощи. начаша пѣти аг҃гли въ цр҃кви ст҃ыа бц҃а
и вста ст҃ый леѡнтїй из гроба. и въжгоша аг҃гли свѣ-
ща ꙋ гроба его. и ст҃ый вземъ кадилницꙋ. нача кадити
по всеи цр҃кви. и ѡбонѧ бл҃гооуханїе цр҃квь и весь град

ростовѣ. понамареви же рано вѣзбнѹвшѹ. пріиде къ двереⷨ цр҃квнымъ. и вѣсхотѣ ѿтварити. и видѣ свѣт пречюденъ и пѣвний аг҃гльскаⷨ. и с҃таго стоѧща пред с҃тою трапезою. рѹцѣ свой горѣ вѣздвигшѹ. ѻн же ѿ страха паде на землю, не могы стоѧти. на долѹ же лежащѹ ємоу. по семъ вѣзвед ѻчи свои. и никого же не видѣ. но точію свѣщю горѧщю. и шедъ сказа вси сѧ є҃пп҃ѹ. є҃пп҃ъ же иде въ цр҃квь. и нача ѹтренюⷨ пѣти. и ѿ того ѻгнⷨ вѣжгоша всѧ прочаи свѣщи. по ѿпѣнїи же оутренѣи, нѣкто ѿ клирикъ вѣсхотѣ ѹгасити свѣщю оу цѣлѣбоснаго того гроба. с҃тго ѻц҃а нашего леѻнтїа и шибе и аг҃гл. и бы разслабленъ рѹкама и ногама. глѹх и нѣмъ не могыйсѧ ни двигнѹти. но толико в помыслѣ ср҃ца глаⷭаше. ѡ гⷭе влч҃це мт҃и х҃а б҃а нашегѡ помози мнѣ грѣшномоу рабѹ своемѹ. и не погѹби мене нечт҃ваго в беззаконниⷯ моиⷯ погыбнѹти. но подаи же ми гⷭе рѹкоу помощи. и къ свѣтѹ вѣзведи мѧ на покаи҃нїе. по семъ вѣзвед ѻ҃чи свои къ гробѹ. слезно на ср҃ци молѧаше с҃тго. и призываше є҃го на помощь. и по семъ нача ѩсповѣдати грѣхы своѧ. къ гробѹ зрѧ с҃тго. людїе же видѣвше ѿ страха чюдесе ѿидоша. є҃пп҃ъ же і҃ѡа повелѣ сего пѹстити. и ѩко бы годъ литѹргїи начаша пѣти всѣ по рѧдѹ. ѻномѹ же грѣхы своѧ ѿ роженїа всѧ по рѧдѹ ѩсповѣдавшѹ. и нача молитисѧ. ѡ҃чѣ с҃тыи помилѹи мѧ грѣшнаго. вѣмъ мл҃тве ѩко не презрит б҃ъ твоеа с҃тыѧ мл҃твы. и прости моа сѹгрѣшенїа. дрѹзнѹвшѧ таковаⷯ сѹтворити оу твоеа с҃тыѧ раки. помилѹи мѧ пастырю и ѹч҃телю на̄ великыи гⷭе леѻнтїе. сѝ ємѹ мыслїю глюцюоу, и ѩна

болша сих. и егда нача дьяконъ чести стое еѵаліе. при-
иде ему гл҃с гл҃ющь. чл҃че ѡставляют ти ся грѣси твои. и
вста здравъ, и поклонися цѣлбоносному гробу прпдбнаго
и бгоноснаго ѡца нашего леѡнтіа. вси же людіе просла-
виша млрдаго ба и прчтую его мтрь. даровавшаго та-
ковую блгть градоу ростову. тѣм же и мы братіе, му-
жи и жены юни и стари. истинное рождіе винограда
хва. не лѣнимся съвръшати заповѣдии гнихъ. яже ре
стыми аплы. здѣ бо аплы не были. нъ оученіа ихъ
протекоша конца. якоже рече двдъ. въ всю землю изы-
доша вѣщаніа ихъ, и в конца вселенныя гли ихъ. да
дѣлатель и пастух и стражь наш възвеселится ѡ насъ
пред гмь бгомъ гля. се азъ и дѣти мои яже ми еси
предалъ ги. тѣм братіе не ленитеся почтити праздника
сего. и похвалите своего оучтля, сѵце глюще, роуися
свѣтозарная звѣздо. ѡмраченаа просвѣтивши. и мглоу
грѣховную ѿгнавши идольскыя льсти. и просвѣтивъ
стмъ крщеніемь. и ѡмывъ банею стго дха. и наоучи
вѣровати въ стую трцу ѡца и сна и стго дха. роуися
ревнитель стых аплъ. искоренителю бѣсовьскыя льсти.
хвалит бо римьская земля петра и павла. гречьская
земля костянтина цря. киевьская земля володимера
кнзя. ростовьская ж земля вся тебе великый стлю
леѡнтіе оублжает. сътворшаго дѣло равно апломъ.
роуися яко укрѣпился еси надежею вѣчных блгъ. с
прежними почивая стли. послѣдова бо оученію их и
нраву. и всему правилу великаго іѡанна злоустаго. не-
стыдно предася за вѣру. помоли же ся хву боу нашему,
емуже предстоиши. за правовѣрныя и холюбивыя кнзи

наши. и за вс҃ѧ люди твоѧ. и намъ испроси милость ѿ б҃а, и ѿпꙋщенїе грѣховъ. славѧщимъ ст҃ꙋю тр҃цꙋ, ѡ҃ц҃а и с҃на и ст҃го дх҃а. г҃и і҃с х҃е б҃же нашь, мл҃твами пречс҃тыѧ ти мт҃ере. и прп҃бнаго ѡ҃ц҃а нашего. иже въ ст҃ых великаго леѡнтїа оугодника твоего. и всѣх ст҃ых твоих помилꙋй на҃. и сп҃си дш҃а наша. амин҃.

В҃ тои ж дн҃ь пооученїе на памѧт ст҃го ѡ҃ц҃а нашего леѡнтїѧ. еп҃па ростовьска чюдотворца.

Пакы съзывает на҃ хо҃любци. свѣтлое ѡ҃ц҃а нашего леѡнтїа. в великый сей дх҃овный всесщ҃енны храмъ. прчс҃тыѧ бг҃омт҃ре влч҃ца наша бц҃а прн҃одв҃ы мр҃їа. пакы и присваѧет себѣ молебный. и всепраздньствены праздникъ. хо҃любива множьства. пакы ликоствꙋют цр҃кви. пакы прелесть оупражнѧетсѧ. пакы смꙋщаютсѧ бѣси. пакы дьѧволъ ꙋпражнѧетсѧ. пакы нечьстїе ѡцѣщаетсѧ. нб҃о намъ дн҃ь цр҃ьковь леѡнтїе показа нб҃се видимаго всѧкого краснѣйшꙋ. и толико елико дх҃овнаѧ ѿ телесных сѫт. всечтн҃ѣйши нб҃о сл҃нцꙋ чювьственомꙋ подлежить. но не заходимое сл҃нце х҃а ѡдѣѧсѧ. не звѣзды лестныѧ намъ предлагаѧ. ниже лꙋнꙋ оумножающꙋ и оумалѧющꙋ. но блг҃ть изобилнꙋ подающи. ниже облакы дождеродныѧ. но оучителѧ бг҃ословца. ни землю жестокꙋю. но и дш҃евнꙋю врачевати могоущихъ. не ѿ морѧ спочерпають. но бж҃твеных источникы воды. источникъ исцѣленїа показает. не пт҃ичиѧ гласованїа. но агг҃льскый гла҃ бл҃говѣствꙋеть дн҃ь. лѣпо ꙋбо блг҃ти истиннѣ на новыѧ люди въсиѧти. не вливаеть бо по словеси гн҃ю, вина новаго оученїа блг҃тна в мѣхы ветхы ѡбетшавшаѧ. аще ли

просѧдꙋтсѧ мѣси. и вино пролїетсѧ. ново оученїе. новы мѣхы. новы ꙗзыкы. но ѡбое съблюдаетсѧ. ꙗкоже есть вѣра блгⷣтнаꙗ по всей земли простре. и до нашего ꙗзыка рꙋскаго изиде. июдѣйское езеро исше. и еѵⷢальскый же источникъ наводни всѧ. и всю землю покрывъ и до на изиде. въ истиннꙋ оубо великый си чюдоносный оучтль. ꙗко рѣкꙋ златꙋ быстринами и стрꙋꙗми изливаше блгⷣти дхⷭовных источникъ. по реченномꙋ ѿ ха влⷣкы. иже вѣрꙋет в мѧ. ꙗко рѣкы истекꙋт из чрева его воды живы. азъ бо ре дамъ емꙋ оуста и премдрть. ей же не возмогоут противитисѧ и ѿвѣщати. вси противлѧющисѧ вамъ. се бо е вода жива въ истиннoу. юже той стый преславный оучитель намъ источи. и напой всю странꙋ нашꙋ. и всѣмъ быти хрⷭтїаном. сътвори малымъ и великымъ. рабомъ и свободнымъ. оунотамъ и старымъ. богатым и оубогым. и въ едино времѧ оубо всѧ землѧ наша възславит ха. съ оцмь и с престым дхомъ. тогда нача мракъ идольскый ѿ на ѿходити. и свѣⷮ блговѣрїа восїа. ѿ новых и преславных чюде ихже чюднѣйше. ꙗко идеже ꙋмножисѧ грѣх. преизоѡбилꙋеть блгⷣть твоа. идеже бѣсовьскыа жрътвы. тамо хрⷭтїаньскїа црⷦкви. идеже дьꙗволъ ликоствоваше. тамо ꙗвисѧ влⷣка хс. и гдѣ дси въгнѣждахꙋсѧ. ѿтꙋдꙋ ннѣ ѿгонѧхоусѧ. сам же всѣмъ по боѕѣ намъ виновенъ е. истиннаго винограда во здѣлании есть. и пребѣчнаго слова стль. достовѣрнейши леѡнтїе. елма оубо такова. паче же таковый предстатель. къ влⷣцѣ имамый. празднꙋемъ днь не еллиньскый но дхⷭовнѣ. не чрекꙋ но дши. да бꙋдет праздникъ стымъ до-

стоінх. ѡбновленіѐ е̑сть праздникх. ѡбновлѧѐтсѧ просвѣщенію просвѣтимсѧ. и ѿврьземх оу̑бо дрѣла тмы. и облецемсѧ во ѡр҃жіѐ свѣта. ѡбновимх цр҃квь дша нашіа̀. ѩко дх҃овнѣ празднѣ́мх. ѩко да ветьхаго чл҃ка сѵблецемсѧ. ѩко да ѩвимсѧ паче снѣга вѣла. е̑лици в питаніѝ сластех ѡвеще́шасте. дн҃ь во роди ѡ бл҃гочт҃вых ѡбновитесѧ дѣ҃ніѝ. е̑лици памѧтозловіа̀ ѿврѣгосте. сих ѿврѣгьше. и стльстѣ́мх. е̑лици вы́соци и богатѣ́ющіе е̑сть. ради мл҃тыни и смиреніа̀, ѡ̑бновлѧѐтесѧ дн҃ь. ѩко дрѣлы бл҃гыми бг҃ови оугодим. ѩзмѣ́нимх ѡдежѵ дш҃евнѵю с тѣ́ломх. бг҃а похвалѧюще, и оугодника е̑го почитаю̑ще. такова оу̑бо сѫт подви́занія̀ сто̀ леѡ̑нтіа̀. тако добра мл҃тва подви́занія̀. тако сладко оучені̀е. тако добродѣтелно наказані̀е. тако сладко чюдотвореніѐ. тако бо̀ намх подобаетъ архіе́рѣи прⷭ҇довенх. бесквернен и незло́ивх. оудалмйсѧ ѿ всякыа̀ зловы. сѧ̀ во ростовьскѵю̀ землю просвѣти. но всѧ на сѵ̑ѣ ѩзведе. землю оудиви чюдесы стрⷭ҇шными. цр҃кви просвѣти. бѣсы прогна. недѵжныа̀ ѩсцѣли. не тѣ́кмо в семх житіѝ сый. но и нн҃ѣ а̑ще кто̀ в бе́дѣ сый. ѩмѧ е̑го нарицаѧ̀ помолитъ бг҃а. ѡставлѧѧ̀ первыа̀ сгрѣшенія̀. то̀ мол҃ба́ми е̑го прі̀е́млют простыню. а̑ще ли не ѡставѵ̑шесѧ ѿ прѣ́вых грѣховх своихх. но̀ и дрѵ́гіа̀ прилага́емх. то не послѵ́шают насх сто̀и ни даю́т ны бг҃ѣ прощенія̀. но̀ и здѣ́ томить ранами. и по вскр҃сеніѝ мѵ̑цѣ вѣ́чнѣи предастъ. да се вѣ́дѵще братіѐ, всякыа зловы ѡцѣщаемсѧ. стѵ́дом дѣ҃ніа̀. и всеа̀ нечт҃оты. и лихоима́нія̀. и клеветы. и зависти. лѵкавьствіа̀. татьбы. ѡбиды. чародѣ́йствꙗ. волше́бы. плсанія̀. ѩмже вѣ-

сомъ оугодиꙗ, творимъ такови. но тыꙗ всѧ злобы ѡставлѧюще. приверзите ꙗ томоу бѣсꙋ. и прїимѣте сладостно хвꙋ заповѣд иже рече. не оубии. не оукради. лжи послꙋх не бꙋди. не прелюбодѣи. не восхити чюжаго ѡбидою. чти оца своего и мтрь. люби ближнѧго своего ꙗко самъ себе. страхомъ и трепетомъ почти ха. ꙗкоже тѧ той почте. ѿ небытїа тѧ в бытїе приведе. и тебе ради все сътвори. видимаꙗ же и невидимаꙗ. нбо и землю. слнце и мць. и звѣзды. море и рекы и киты. источьникы. звѣрїе и птици. и всѧ четвероногїа сътвори. да тѧ възведет, в первое райское мѣсто. но ты того ѡставивъ. слꙋжиши твари бездꙋшной ꙗко бꙋ. да того ради бывает. нбо затворено бездождиꙗ плодомъ. пагоуба ѡва сланою. ѡва градом. ово ꙗзѧми различными ихже да избꙋдемъ. млосрьдїе бжїе оутишающе. не воздающе зла за зло. ни клеветы за клеветꙋ. оуправлѧюще ноѕѣ свои право къ цркви. и слышанїа в ней не забывай, алчныꙗ напитай. и жадныꙗ напой. нагыꙗ ѡдѣвай. странныꙗ приемли. болных присѣщай. нищаꙗ введи в дом свой. сиротамъ бꙋди во ѡца мѣсто. аще ли сїа съблюдеши. тѣми бо тѣсными пꙋтми. разширѧт ти сѧ нбныꙗ двери. и причтешисѧ къ стмъ ликомъ. ꙗкоже сей стый оць нашь, и чюдотворець леѡнтїи. иже въ смрти мѣсто житїе сътвори си тѣмже по лѣпотѣ почитающе памѧт твою. прилѣжно того ꙋмолимъ глюще. ѿ хвъ стлю, и слꙋжителю и дрꙋже. многꙋю ѿ него прїатъ блгть и дръзновенїе. ѡбычно тѧ и ннѣ предлагаемъ. кꙋпно молимсѧ вси вѣрнии. пречтꙋю памѧт твою празднꙋюще по силѣ нашей. и к

рацѣ мощей твоихъ приступающе молимъ слезно. ꙗко да млтвами твоими, избавимсѧ ѿ глада и пагубы. и нахоженїа иноплеменныихъ. и всѧчьскых бѣдъ. и здѣ бгооугодно. и првдно поживемъ. и в будущемъ вѣцѣ со всѣми првдными. бу оугождьшими. да будем ѡбещници вѣчных блгъ. славѧще га ба спа нашего іс ха. емуже подобает всѧка слава, чть и держава и велелѣпїе ѿ аггл и члкъ. се же ѿ него преже вѣкъ рожены. пречтымъ сномъ и свезначалным. и спрестым и блгым, и животворѧщим и единосущным дхомъ. ннѣ и прно и в вѣкы вѣкомъ. аминь.

Еще ж нѣчто мало повѣдаю вамъ ѡ чюдесѣх стго леѡнтїа. еже бысть в послѣднѧꙗ лѣта;

Блгодаримъ оубо братїе члколюбца ба и пречтую его мтрь. даровавшаго намъ таковаго свѣтилника. ꙗкоже рече гь, не может град оукрытисѧ верху горы стоꙗ. ни вжизаеть свѣтилника и полагает его под съсудом. но на свѣщницѣ. и свѣтит иже въ храминѣ сѫт. и пакы иже сътворить и наоучить. сеи велии наречетсѧ въ црьствїи нбнѣмъ. сїа же да ѿкрыеть гь. послушающимъ и желающимъ, добраго бисера и чюдоносных чюдесъ слышати. блженнаго леѡнтїа. и иже убо по преставленїи чюдный сей пастырь. не забываꙗ свою паству. но всегда в нощи и въ дне ꙗкоже рещи и на всѧ часы. блгаꙗ сдѣлованїа своа подаваꙗ требующимъ. и с великыми оубо и изрѧдными чюдесы блженнаго првдно всегда въспоминати сїа великаꙗ и славнаꙗ чюдеса стго. бывшаꙗ въ послѣднѧꙗ лѣта.

Ѡ кнѧзѣ іѡ҃а́ннѣ.

Нѣкогда оубо найде болѣзнь оочнаꙗ, бл҃говѣрномоу кн҃зю іѡ҃а́ннꙋ. сн҃ꙋ алеѯандроьꙋ. внꙋкоу костѧнтина ростовьскаго. вкоупѣ же оубо съ ѡною болѣзнїю въскорѣ и зракъ ѿ очию его погибе. ѡ҃ць же его бл҃говѣрный кнѧз александръ скоро приходит къ ѳеѡдорꙋ архїеппꙋ. и покланѧнїе емоу сътварѧет. и на мл҃твꙋ того подвизает къ чюдотворцꙋ леѡнтїю. приводит же и сн҃а своего съ великою вѣрою, въ црк҃вь ст҃ыꙗ бц҃а. и къ гробꙋ чюдотворца. ѳеѡдоръ же архїеппъ и со всѣмъ клиросомъ въскорѣ мл҃твꙋ начинает къ бг҃ꙋ. и къ пречт҃ѣи его мт҃ери и оугодникоу их ст҃мꙋ леѡнтїю. и еще же мл҃твѣ не скончаемѣ бывши. и абїе болный въскорѣ прозрѣ и здравїе полꙋчи. ѡ҃ць его кн҃зь алеѯандръ вкꙋпѣ и съ сн҃омъ своим ѿиде в дом свои родꙋꙗсѧ и славѧ б҃а и его пречт҃ꙋю мт҃рь. и оугодника чюдотворца леѡнтїа.

Чюдо ст҃го .в҃. ѿ том же кнѧз.

Не многым же лѣтомъ минꙋвшимъ. и оуже по преставленїи архїеппа ѳеѡдора. той же кнѧз иванъ, такою же болѣзнию очною ѡдръжимъ бываеть. ѡ҃ць же его въскорѣ приводить сн҃а своего къ соборнѣи црк҃ви ст҃ыꙗ бц҃а. и къ гробꙋ чюдотворца леѡнтїа. и подвизает на мл҃твꙋ григориꙗ еппа и съ всѣмъ клиросомъ. и ꙗкоже молитвꙋ сътвориша. и ѿ часа того бы здравъ ѡчима. чюдодѣиствомъ великаго леѡнтїа. и непрестанною его мл҃твою къ б҃ѫ и пречистѣи его мт҃ери.

Приложено же и ѿ семь бꙋди къ предиреченнымъ. и сїе оубо третьее чюдо стго леѡнтїа, ѡ том же кнѧзи;

Нѣкогда оубо томꙋ же кнѧзю иванꙋ болѣзнь ѡгненаꙗ тѧжка бы. и вси ꙋже въ ѿчаꙗнїи быша. и ничтоже ѡ здравїи его помышлѧющимъ. но точию емоу смртнаꙗ и погребательнаѧ готовлѧхꙋ. и бы родителемъ его плачь не оутѣшимъ. и подрꙋжию его и сродникомъ скорбь велика. ѡць же его оутѣшивъсѧ мало ѿ слезъ. и въспомѧнꙋвъ ѡ чюдесѣх великаго леѡнтїа. еже бывших прежде на снꙋ его. и посылаеть оубо въскорѣ къ соборнѣи црькви стыꙗ бца. и къ гробꙋ чюдотворца. и повелѣваеть всемꙋ съборꙋ млтвоу сътворити ѡ снꙋ своемъ. над болѧщим же сщенници такоже молебенъ стѣи бци начинают. и чюдотворцꙋ леѡнтїю. и ѿ того ча болный на сонъ оуклонисѧ. и бысть здравъ ѿ недꙋга. врачемъ и чюдотворцемъ леѡнтїемъ.

Ѡ пожарѣ;

По сем же оубо малꙋ времени минꙋвшꙋ. нашего ради съгрѣшенїа бы пожаръ великъ на град ростовъ. и погорѣ мало не весь град. црькви же съборнаꙗ стаꙗ бца бысть свинцемъ покрыта. и растописѧ весь ѿ пожара. комары же великыꙗ падоша. и лобъ црквный позлаченный паде внꙋтрь. иконы же погорѣша. и съсꙋды и кꙋзнь разлїасѧ. множьство же члкъ изгорѣ ѿ огнѧ. инии же въ езерѣ истапоша. и многа бѣда бы за наше съгрѣшенїе.

ѣще же бг̃ъ насъ наказающи. и на тъ же ѡсень приѝде поганый ѣдегей на рс̃кꙋю землю ратью. и много зла сътвори хр̃тіа̀ньскомꙋ родꙋ. мы ꙋ̀бо сами побиѝни таковымъ наказаніѐмь и скорбѐмъ. бъ безстрашьи бж̃іи живꙋще. и ѝкоже скоти безсло̀весныи. препровожающіе дни свои. в сѣтѣ житіа̀ сего временна̀го и прелестна̀го. питающіеся и веселящеся. и злобꙋ дрꙋжащіе дрꙋг на дрꙋга. и гнѣвъ. не поминающіе днѐ смр̃тнаго и часа̀. и днѐ же сꙋднаго и грознаго и страшнаго а̀ггломъ, и чл̃комъ. ни мꙋченіа̀ вѣдоꙋщаго бѣка. не ложь бо ѣ гн̃а сло̀веса бъ еѵ̃аліи реченаѧ. нб̃о и земля мимоидет. словеса же моа̀ не мимоидꙋт. то̀ ꙋ̀бо ѐсть сло̀во гн̃е. ѿ стр̃ашнѣмъ и вторѣмъ пришествии его. и ѿ сꙋдѣ грознѣмъ. иже вздастъ комꙋждо по дѣломъ его. пр̃вникомъ цр̃тво нб̃есное в вѣки. а̀ грѣшникомъ же мꙋченіѐ бесконечное. ѻгнь негасимый. и червь не ꙋсы́пающии. и тма̀ кромѣшняа̀. и иныа̀ мꙋки комꙋждо противꙋ сгрѣшенію̀мь. но понеже ꙋ̀бо в житіи се́мь сѣтнѣмъ и временьнѣмъ мало нѣчто наказаніе ѝви намъ гс̃ь. ѝкоже писаніѐ гл̃етъ, попꙋщающꙋ бг̃ꙋ на хр̃тіа̀ны грѣхъ ради нашихъ. ѻво гладомъ. ѝногда же пожаромъ. и ѝногда же поганыхъ нашествіѐмь. ꙋстрашаи насъ ѿлꙋчити ѿ грѣхъ. и наказаѧ ѝкоже ѻц̃ь чад. сіа̀ же всѧ вы́ша на насъ. гла̀ди и пожари. и поганыхъ нашествіа̀. грѣхъ ради нашихъ. но ѝкоже дв̃дъ гл̃етъ, не до конца̀ прогнѣваетсѧ гс̃ь ни в вѣкъ враждꙋетъ. пречт̃ыа же его мт̃ре мл̃твами. и ст̃ыхъ кр̃оносныхъ ѻц̃ь. и ст̃аго чюдотворца̀ леѻнтіа̀ моленіѐмь. ꙋкроти гс̃ь гнѣвъ свои. на на̀ смиренныхъ людіѝ своихъ. поганыа̀ ꙋбо вꙁвратн. хр̃ті-

аньскыи же род весь собра по своимъ мѣстомъ. идеж стыя црькви. въ градѣх и в весехъ. и тако оубо братіе поживемъ въ страсѣ гни, и наказаніи. любѧще дрѹг дроуга. и тако свершимъ законъ хвъ. мы же ѡбратимсѧ на предлежащее ѡ чюдесѣх стго леѡнтіа. на второе ѹбо лѣто по пожарѣ ростовьстѣмъ. и по рати иноплеменника едегея. григорию бголюбивомѹ еппѹ попеченіе веліе имѣющѹ ѡ съборнѣи црькви стыя бца. еже сдѣлати комары великыя и шию. и лобъ. изгорѣвшии ѿ пожара. и не пощадѣ имѣніа своего всего на созданіе црквное. гь же въздасть емѹ вмѣсто тлѣннаго нетлѣньное богатство. прстыа же бца моленіемь. и оугодника ея леѡнтіа. сдѣлана бы црькви вборзѣ и ꙗкоже бы и прежде и еще же в неи сътвори лѣсѹ каменѹ. и иконы исписа на златѣ. и сѹдохранилницѹ такожде създа каменнѹ. и црквь всю намости дъсками камеными. и свинчатыми дъсками лобъ и комары болшаꙗ покры. и крстъ постави и. и злата много приложи к немѹ. и спроста ꙗкоже невѣстѹ оукрасі ю. и сіает оубо и до ннѣ пречюднаѧ та црькви стыа бца. ꙗкоже свѣтило веліе в рѹстѣи земли. в православномъ хртіаньствии. и лѹчь слнчных превъсходѧщи. многыми и преславными чюдесы бжіа мтере. и ѹгодника ихъ леѡнтіа. людіе же дивлѧхѹсѧ преславномѹ томѹ чюдеси бжіа мтре. ꙗко въборзѣ тако сдѣлана бы црькви. и хвалѹ въздаахѹ стѣи бци. и оугодникѹ еа чюдотворцѹ леѡнтию.

И егдаже сщена бы црькви та съборнаꙗ стыа бца. бголюбивымъ еппомъ григоріемъ. ѡктоврїа .а. на праздникъ покрова стыꙗ бца. въ .г-е лѣ по пожарѣ. и по

рати едегеꙗ. и тогда ѿкрышасѧ ѿ гроба ст҃го. чюдеса многа бываема великым чюдотворцем леѡнтїемь. и ѿ того праздника въ единъ мц҃ь .м҃. чюдоносных исцѣлени быша. слѣпым. хромымъ. нѣмымъ. сꙋхорꙋкымъ. недꙋжнымъ и разслабленымъ. и кто кацѣмъ недꙋгомъ ѡдръжимъ. вси вѣрнии здравїе полꙋчаахꙋ. мл҃тїю бж҃їею, и пречт҃ыа его мт҃ре. и оугодника их чюдотворца леѡнтїа. моленїемь и чюдодѣиствомъ. и бы радость велика родꙋ хрт҃їаньскомꙋ. бл҃говѣрнии же оубо кн҃зи. и велможїе и вси православнии хрт҃їане. мали и велици. мꙋжескъ пол и женьскыи. вси течахꙋ въ црк҃вь ст҃ыꙗ бц҃а. къ гробꙋ чюдотворца. и хвалꙋ въздающе бж҃ и пречт҃ѣи его мт҃ери. и ст҃мꙋ чюдотворцꙋ леѡнтїю. и ѿхожахꙋ в домы своꙗ родꙋющесѧ.

Ѡ чюдесѣхъ ст҃го. ꙗже ѡ коръсты.

Ниже се, млъчанїемь ст҃го чюдо да покрыетсѧ. бꙋ попꙋщающꙋ грѣх ради наших. ѡвогда оубо гладомъ казнѧ насъ. иное-жде нахожденїемь иноплеменных. ѡвогда же смртоносїемь. ꙗкоже хощемъ вашеи любви чюднꙋю повесть простреги. паче же оумиленїа достоинꙋ. по изволенїю бж҃їю прииде нꙋжа велика на рꙋскꙋю землю. болѣзнь нарицаемаꙗ корста. и тако мꙋчаше чл҃кы болѣзнь ѡна. и смрти предааше. бꙋ тако попꙋстившꙋ ими же вѣсть сꙋдбами приводѧ нас. да поне симъ исправимсѧ. болѣзни же тои оумножившесѧ. и разшедшисѧ по всеи земли рꙋстѣи. прииде же и на славныи град ростовъ. горкаꙗ та болѣзнь, в немже лежит тѣло ст҃го леѡнтїа. людїе же мнози великою тою болѣзнїю

ѡдрѫжими. и прихожахꙋ с вѣрою къ гробꙋ ст҃го леѡнтїа. и въскорѣ исцѣленїе приимаахоу. ѿ цѣлбоноснаго его гроба. и здрави ѿхожаахꙋ родꙋющеся. и ꙗко ничтоже тѣмъ пострадавшимъ ѿ болѣзни тоꙗ. не токмо же ис того единого града прихожаахꙋ. но и изо иных из далних градовъ и странъ людїе слышахꙋ. таковое исцѣленїе ѿ гроба ст҃го леѡнтїа. ꙗкоже источник непрестанно текоущий. и прихожаахꙋ с вѣрою и здравїе приимаахꙋ. толикꙋ же народꙋ сшедшꙋся с болящими. ꙗко и въ црк҃вь не можаахꙋ вмѣститися. но внѣ цр҃кви приношахꙋ болящихъ. и противꙋ ст҃го гроба полагаахꙋ. и тако вси равно исцѣленїе приимахꙋ и радꙋющеся и ликоствоующе ѿхожаахꙋ в домы своꙗ прославляюще б҃а. и его пречт҃ꙋю мт҃рь. и чюдотворца леѡнтїа. приимшаго таковꙋю блгд҃ть исцѣленїемь.

Многымъ оубо лѣтомъ прешедшимъ, исцѣленїю ѿ ст҃го гроба непрестанно ꙗкоже источникꙋ текꙋщꙋ. и бы оубо в лѣта блгочт҃иваго великаго кн҃зя ивана васильевича. архїеп҃пꙋ же тогда триѳонꙋ, престолъ съдрѫжащꙋ ростовьскыꙗ цр҃кви. прииде оубо предиреченнаꙗ та болѣзнь. ꙗже корста нарицаемаꙗ. на родъ крт҃їаньскый. на мнози же града и села прииде на град ростовъ. и мнози чл҃ци тою болѣзнью ѡдрѫжими бѣахꙋ. прихождаахоꙋ же с вѣрою къ гробꙋ ст҃го леѡнтїа. и тако ѿ недꙋга исцѣленїе прїимахꙋ. сщ҃енници же и весь съборъ не престанное моленїе бг҃ꙋ възсилаахꙋ. и чюдотворцꙋ леѡнтїю. и пришедшꙋ же предиреченномꙋ архїеп҃пꙋ на москвѣ оубо тогда емꙋ бывшꙋ. и слышавъ преславнаꙗ чюдеса ѿ гроба ст҃го леонтїа. непрестанно истѣкающа.

и҆ съзва весь народ. и҆ молебенъ нача пѣти съ сщ҃ен-
никы оу҆ гроба ст҃го. и҆ се҆ жена нѣкаꙗ в т҃омъ часѣ
прощена бы҃. тою же болѣзнїю ѡ҆дръжима. и҆ бы҃ здрава
ꙗко и҆ прежде. и҆ ѿиде в дом свои радꙋꙗсѧ и҆ славѧ б҃а.
и҆ ст҃го леѡ҆нтїа. такожде и҆ вси въздаша хвалꙋ бв҃и и҆
пречт҃ѣи его мт҃ери. и҆ великомꙋ чюдотворцꙋ леѡ҆нтїю.
и҆ ѿ того времени, преста болѣзнь та въ чл҃овѣцѣхъ.
млт҃вю ст҃го леѡ҆нт҃їа.

Ѡ҆ разсла́бленѣм.

Бы́сть оу҆бо ѡ҆трокъ нѣкы̀, сѵ̀меѡнъ и҆мѧ е҆мꙋ .г҃.
лѣта оу҆бо разслабленъ лежаа҆ше. и҆ всѧ оу҆ди тѣла е҆го
разсла́блени бы́ша. ни̇ рꙋкою же ни ногою можаа҆ше
дв҃игнꙋти. и҆ влачахꙋт е҆го по градꙋ на санех. и҆ тако
млт҃ню ѿ вѣрныхъ чл҃къ прии҆маше. и҆ пакы привлекше
пред црк҃вию того помѣтаа҆хꙋ. рогозиною и҆ли дъ̀скою
того накрывше. въ е҆динꙋ же оу҆бо ѿ нощи, ꙗвлѧе҆тсѧ
томꙋ ѡ҆трокꙋ жена нѣкаа҆ ст҃рашна и҆ пречюдна. багрѧнꙋ
ризꙋ носѧщи. с҆ нею же а҆рхїе҆рѣи свѣтелъ въ бѣлахъ ри-
зах хождаа҆ше. и҆ гл҃ющи к немꙋ, чт҃о ради ѿ ѡ҆троче.
толико времѧ ст҃раждеши в сеи болѣзни. и҆ не повелѣ-
ваеши себе нести въ ст҃ꙋю црк҃вь. и҆ не призовеши на
помощь бж҃їа мт҃ре. и҆ оугодника е҆а̀ чюдотворца леѡ҆н-
т҃їа. и҆ сїе е҆мꙋ рекше невидима бы́ста. ѡ҆трокъ же в ве-
лицѣ ст҃расѣ бы́въ. ѡ҆ неѡ҆бычнѣм видѣнїи. и҆ на оу҆трїе
повелѣвает себе нести въ црк҃вь къ гробꙋ ст҃го леѡ҆нтїа.
и҆. ꙗко внесоша е҆го. и҆ видѣ разсла́бленыи на и҆конѣ
ѡ҆браз ст҃ыꙗ бц҃а. и҆ чюдотворца леѡ҆нтїа. и҆ всѣм ꙗсно

исповѣда. ꙗко сїа ꙗвистасѧ в нощи сей. и егда начаша стꙋю литꙋргїю разслабленый же молѧшесѧ прⷱтѣй вцⷣи. и стмꙋ леѡ́нтїю. исповѣдаꙗ грѣхы своѧ. и а́вїе вскорⷦ вставꙋ болный. и гробꙋ поклонисѧ стⷱго. и стоꙗвꙋ и до ѿпⷭтки литꙋргїи. и вздавꙋ хвалоу ввⷣи. и пречⷱтѣй его матери. и оугодникꙋ ихъ и стⷱлю леѡ́нтїю. и тако здравꙋ изыде изъ цр҃кви. и ꙗко ничто же емꙋ пострадавшꙋ ѿ болѣзни ѡ́ноꙗ.

Ѡ земли.

Нѣкоего же оубо кнзѧ слꙋга Захарїй именемь, живѧше в селѣ своемь. близъ села стыꙗ вцⷣа. и стⷱго леѡ́нтїа. нѣкоторый же земли стыꙗ вцⷣа часть мала прииде къ Захарїи ѡ́ного се́лꙋ. и помышлѧше в себѣ безꙁмный ꙗко да лꙋкавьствомъ приобрѧщет къ своемꙋ селоу. ѡ́нꙋ землю стыꙗ вцⷣа. не поминаꙗ безꙁмный еже въ еⷭ҃алїи гнѧ слове́са. каꙗ ꙁво полꙁа чл҃кꙋ, аще миръ весь приобрѧщетъ. дшѧ же свою ѿщетитъ. или что дастъ чл҃къ ꙁмѣнꙋ на дши своеи́. ѡ́нъ же еже оумысли то́ и сътвори. называетъ оубо часть земьли ѡ́ноꙗ своего се́ла. и лжесвѣдѣтелей поставлꙗетъ. глющихъ ꙗко мы памⷯтꙋемъ за многа лѣта. ꙗко Захарїина села сїа земля. ѡ́бычаи же издавна ꙁво и оу предних епⷭпⷭовъ. ꙗко егда с кѣм бꙋдетъ спорно слово ѿ земли то́ сщенника с леѡ́нтїевым крⷭтомъ на розвод посилаетъ. а не ꙗкоже и прочии. сꙋды и тажбы сставлꙗхꙋ. и кровь проливающе. посилаетъ же оубо тогда архїепⷭпъ. и къ ѡ́номꙋ Захарьи сщенника съ животворѧщимъ крⷭтомъ. сщенникъ же тамо пришедшꙋ. и по ѡ́бычаю на земли съ крⷭтомъ

ставшꙋ. захарьи же съ лживыми свѣдѣтели пришедшꙋ. лжесвѣдѣтели же преди поидоша ꙗкоже захарьи оугодно. бестꙋдный же захарїа за ними поиде. ни такоже чтнаго крста оустыдѣвсѧ. сщенникꙋ же за нимъ въ слѣд съ крстомъ идꙋщоу. и тако ѿведе землю стыа бца. захарїа ѡнъ несытый, къ своемꙋ селоу. довлѣꙗше бо емꙋ трилакотны ѡнъ гробъ. егоже невъзможно всѣм избѣжати. и едина горсть персти на его бестꙋднѣи очи. ꙗкоже ѡ сих прркꙋ глющꙋ. ѡчи безꙋмнаго на краех земли. сщенникꙋ же съ крестомъ ѿшедшꙋ. захарїа же роуꙗсѧ на землю ѡнꙋ изыде. и въскорѣ оубо ѿмщенїе захарїа прїемлет. прркчьскомꙋ словеси. ѡбратисѧ болѣзнь его на главꙋ его. и на врѣхъ его неправда его снидет. и егда взыде захарїа на землю ѡнꙋ стыꙗ бца. тогда възопи велїимъ глсомъ захариꙗ и ꙗко бѣжати хотѧаше. но не можааше. и глѧ горе мнѣ ѡкаꙗнномꙋ. ꙗко землѧ сїа надо мною стоꙗше. и хотѧше мѧ покрыти и погꙋбити. и персть оубо земли ѡноꙗ ѡкаꙗнний мои очи засыпаше. и тако едва в домъ его нꙋжею приведоша. ѡномꙋ же единако въпїющоу, горе мнѣ ꙗко землѧ ѡна надо мною бѣ ꙗко ѡблакъ. и персть земли очи мои засыпаше. и злѣ страждꙋ ѡкаꙗнный. и никомꙋ же сего видѧщꙋ но тъкмо единомꙋ захарїи. срьдоболѧ же его ведоша въ град къ архїеппꙋ триѳонꙋ. тогда бывшꙋ. захарїа же в себѣ приходит. и скоро покаꙗнїе показꙋеть. падает оубо на ногꙋ архїеппꙋ, и слезами нозѣ ѡмакаꙗ глѧ, съгрѣших ѡ честный оче прости мѧ. и землю ѡнꙋ и с насѣꙗньною нивою възвращает. архїеппъ же скоро иде въ црквь, и нача моле-

бенъ ст҃ѣи бц҃и и чюдотворцю леѡнтїю. болѧщии же захарїа ѿ грѣха оубо прощенїе вкѫпѣ же и ѿ болѣзни исцѣленїе прїемлет. ѿ цѣлбоноснаго гроба ст҃го леѡнтїа. и здравъ оубо в домъ свои радꙋѧсѧ ѿходить. въздавъ хвалꙋ бг҃ꙋ и прт҃ѣи бц҃и творѧщимъ дивнаꙗ чюдеса оугодникомъ своимъ леѡнтїемъ.

Добро є҃ въспомѧнꙋти ѿ многых чюдесъ ст҃го мало сїе. да незабвению предано бꙋдеть.

Жена нѣкаꙗ сꙋхоу рꙋкоу имꙋщи. и та прииде къ цѣльбоносномꙋ гробꙋ ст҃го леѡнтїа. и исцѣленїе оубо въскорѣ ѿ ст҃го приемлет. и бы҃ рꙋка еꙗ здрава ꙗкоже и дрꙋгаꙗ. и радꙋѧсѧ и славѧ б҃а ѿиде и чюдотворца леѡнтиꙗ.

Многа же и ина повести достоина, ст҃го чюдеса преминꙋх. множества ради земли оубо широта. морѧ же глꙋбина. и ст҃ых чюдеса неисчетенна сꙋть. Но ѡ пастырю добрый великый леѡнтїе. помѧни стадо еже събра мꙋдрѣ. и съблюди бг҃одарованнꙋю ти паствꙋ. ꙗко чадолюбивый ѡц҃ь. и не презри чтꙋщих вѣрою и любовїю. пречт҃нꙋю и многорадостнꙋю памѧт твою. и защити на҃ и съблюди ѿ находѧщих врагъ. да твоими молитвами съблюдаеми и нб҃наго цртвїа сподобимсѧ. ѿ х҃ѣ іс҃ѣ гд҃ѣ нашемъ. емꙋ же слава и дръжава съ безначалным его ѡц҃емъ и с прест҃ымъ и бл҃гым и животворѧщимъ дх҃омъ. и нн҃ѣ и прн҃о и въ вѣкы вѣкомъ. аминь.

Ниже сїа чюдеса бл҃женнаⷪ ѡ҆ц҃а млъчанїю предани бꙋдѫт.

Попъ нѣкый жилище имѣꙗше в ростовьстѣи ѡ҆бласти. и той бѧше бѣсом мꙋчимъ лютѣ. срьдоболи же его приведоша къ гробꙋ ст҃го леѡнтїа. желѣзы ѡ҆кована по рꙋкоу и по ногꙋ. и едва ѿ многых оудръжимъ бываа́ше. гл҃сы бо нѣкыꙗ ст҃ранны и ст҃рашны испꙋщаа́ше. иногда же и пѣнїа нѣкаꙗ страшна и грозна поꙗше. о҆чи же его бѧхꙋ кровавы. оустрашающи всѣх. видѣнїе же его измѣнисѧ. и сего ради ст҃раненъ, и страшенъ позоръ всѣмъ бѧше. и въ цр҃кви оубо пѣнию не слышатисѧ ѿ его кричанїа и воплѧ и лаꙗнїа. не точїю чл҃ком. но и на б҃а нѣкыѧ гл҃ы хꙋлныꙗ изношаа́ше. не той бо гл҃аше. но живый в немъ бѣсъ оусты его гл҃аше. и нощи оубо приходѧщи. никто же смѣꙗше его к себѣ в домъ ввести всѣх бо бьꙗше. и на многы же дн҃и привѧзанъ бы оужемъ внѣ цр҃кви. противꙋ гроба ст҃го леѡнтїа. ни ꙗдый ни пьꙗ дн҃ь и нощь тꙋ пребываа́ше. но и тꙋ дѣ ст҃ражемъ цр҃квым въкрꙋгъ цр҃кве ходити не даа́ше. ꙗко же ѡбычаи имꙋт. и ѿтолѣ оубо преводѧт его, и привѧзают къ колокольни. никымже оубо небрегомъ за великꙋю его лютость. и ѿ срьдоболь ѡставленъ бы. и всѣмъ оуже ѿчаꙗвшимсѧ живота его. и в такой нꙋжи многы дн҃и пребы. рꙋцѣ оубо и ноѕѣ желѣзы ѡкованы. мышцѣ же ю҆жемъ свѧзани. не ѿ единого же бѣса мꙋчимъ. но ѿ многых. ꙗкоже послѣди самъ сказоваше. праздникꙋ же оубо пришедшꙋ. ст҃го ісаїа еп҃па ростовьскаго чюдотворца. маіа въ .еі.

и҆ по ѡ҆́бычаю оу҆бо пѣвше вечернее пѣнїе, и҆ ѿидоша нощи же приспѣвши. ѡ҆номꙋ же на ѡ҆бычнѣмъ е҆го мѣстѣ привѧзанꙋ сꙋщоу. и҆ се оу҆бо по ѡ҆бычаю в нощи той наидоша на него бѣси, и҆ начаша е҆го бити. гл҃ющи. ꙗ҆ко нашь е҆си и҆ кто тѧ и҆зметь и҆з рꙋкъ наших. ѡ҆номꙋ же е҆дв҃а възмогшꙋ рещи. къ дверемъ црк҃вным въ-зрѣвши. прⷭ҇таꙗ гж҃е бц҃е помози ми. и҆ ст҃їи чюдотворци. бѣси же е҆го горѣе бьꙗхоу. и҆ се внезапꙋ с полꙋдневныꙗ страны. на оу҆глѣ црк҃внѣм свѣтъ восїа и҆ ꙗвлѧетсѧ оу҆бо бѣснꙋющемꙋсѧ въ светѣ том на въздѫсѣ. ꙗ҆ко прчⷭ҇таꙗ бц҃а. и҆ съ ст҃ыми чюдотворци леѡнтїемъ, и҆ і҆саїемъ. бѣси же не трьпѧще свѣта. ѡ҆ставльше е҆го вси и҆щезоша. ѡ҆номꙋ же ѿ свѣта ѡ҆ного гл҃а слышашесѧ. повелѣвающь на ꙋ҆тренюю въ црк҃вь внити. и҆ съвръшенное и҆сцѣленїе восприꙗти. ключарю же црк҃вномоу по ѡ҆́бычаю къ црк҃ви съ свѣщею и҆доущꙋ. е҆же оу҆тренѧꙗ клепати. ѡ҆номꙋ же пригласившꙋ е҆го и҆ все е҆мꙋ видѣнїе и҆сповѣда́. ключарь же все е҆мꙋ оу҆зы разрѣши. на оу҆тренюю же вниде самъ ѡ҆ собѣ простъ въ црк҃вь. и҆ припадаꙗ къ ѡбразꙋ ст҃ыа бц҃а. и҆ къ гробомъ ст҃ыхъ чюдотворець леѡнтїа и҆ і҆саїа́. на мнозѣ съ слезами молѧсѧ, и҆сповѣдаꙗ грѣхы своꙗ. всѣм же намъ зрѧщимъ. и҆ дивѧщимсѧ преславномꙋ чюдеси бж҃їа мт҃ре, и҆ ст҃ых чюдотворець. и по оу҆тренїи же и҆зыде и҆зъ црк҃ви. и҆ к томꙋ бѣси не смѣахꙋ приближитисѧ к немꙋ. но тоⷮ҇ю и҆здалеча похвалѧахоусѧ. и҆ зꙋбы скрежчюще на не҃. ѡ҆н же не престаꙗше ѿ млⷭ҇твы. и҆ е҆гда начаша божественꙋю литѵ҆ргию. тогда пакы вниде въ црк҃вь. и҆ къ гробоу притече ст҃го леѡнтїа. и҆ тꙋ въ храмѣ ст҃го и҆

на клиросѣ нача пѣти и҆ ст҃ѣи дорѣ причастисѧ и҆ и҆зыде здравъ, ꙗ҆ко ничтоже пострадавъ съврьшеноє и҆сцѣленїє въсприимъ. бѣси бо̑ до конца ѿ него прогнани бы́ша. мл҃твами ст҃ыꙗ бц҃а. и҆ ст҃ых чюдотворець леѡ́нтїа и҆ і҆саі́а. и҆ тꙋ немало дн҃и пребывъ въ црк҃вь приходѧ ст҃ыꙗ бц҃а. и҆ къ гробомъ ст҃ых чюдотворець. и҆ ѿи҆де в домъ свои радꙋꙗсѧ и славѧ б҃а.

Ї҆нъ оу҆бо чл҃къ а҆лександръ и҆менемъ, бѣсомъ о҆бладанъ бы́въ. и҆ сего ради ꙋма своєго изстꙋпилъ бѧше и҆ бѣси многым ꙗ҆вленїємь стра́нным и҆ страшнымъ ꙗ҆влѧхꙋсѧ томоу. и҆ смр҃тию претѧще. и҆ сїє оубо на многы дн҃и бысть є҆моу. напаче же в нощи многым и҆ разли́чным страшнымъ видѣнїємъ ꙗ҆влѧахꙋсѧ є҆мꙋ. и҆ оу҆же томꙋ посредѣ таковых стражѫщꙋ. и҆ ни мала ѿрадꙋ прїємлющи. привожахꙋ же єго на пѣнїє по всѧ дн҃и, въ црк҃вь ст҃ыꙗ бц҃а. и҆ къ гробꙋ ст҃го леѡ́нтїа. но̑ и тамо ꙋбо многа зла пострада ѿ бѣсовъ. и҆ оу҆же въ ѿчаꙗнїи всѣм бывшим ѡ҆ єго сп҃сенїи. и҆ въ є҆динъ оу҆бо ѿ дн҃и, приведоша єго на заꙋтренюю въ црк҃вь ст҃ого леѡ́нтїа къ гробꙋ. и҆ понꙋждахоу єго єже приложитисѧ. и҆ цѣловати ст҃ого ѡ҆браз єже є҆ на гробѣ. ѡ҆н же не хотѧше. бѣсꙋ бо ꙗ҆вльшꙋсѧ є҆мꙋ стра́нным и҆ страшнымъ нѣкымъ о҆бразомъ. в женꙋ страшнꙋ преложьсѧ. и҆ оустрашаше єго. ꙗ҆ко а҆ще точїю приближитисѧ гробꙋ ст҃го. то̑ копїємъ ѿ него прободенꙋ є҆мꙋ бы́ти. и҆ горкою смр҃тию оу҆мрети. и҆ се внезапꙋ и҆стръгъсѧ ѿ дръжимых єго. и҆ прискочивъ напрасно рꙋкою оу҆дари мнѣвъ бѣса ѡ҆ного оу҆страшающаго єго. ѡ҆нъ же ст҃го ѡ҆бразъ по гла́вѣ оу҆дари и҆же єсть на гробѣ. ѡ҆ чюдо, ѡ҆ дивьство.

ст҃аго незлобїю и млрдїю. не прогнѣва бо сѧ на простръшаго рꙋкоу. еже ѡбесчестити его ѡбраз. но на бѣсы иже сїе съдѣлавшихъ. ѿгна бо их и без вѣсти сътвори. и ѿтолѣ здравъ бы чл҃къ ѡнъ и смысленъ. ꙗкоже и преже. блгть бꙋ исповѣдꙋꙗ, и прчтѣи бцⷣи. и тоꙗ оугодникоу ст҃мꙋ леѡнтию.

По сем же инъ чл҃къ бѣсомъ позавидѣнъ бывъ. и оума изъстꙋпивъ. нѣкыꙗ гл҃ы странны и страшны испꙋщаꙗ. и приближающихсѧ емꙋ ѡвѣх бьꙗше. ѡвогда же инѣм молѧашесѧ. еже избавити его ѿ одръжимыхъ золъ. бѣсом же оустрашающим его страшным видѣнїемь. и едва нꙋждею приведенъ бы въ црквь ст҃ыꙗ бцⷣа. и къ гробꙋ ст҃го леѡнтїа. сщенникꙋ же приближившꙋсѧ к немоу съ крⷭ҇том. ꙗко блвити его. ѡн же велиимъ гл҃сомъ възопивъ. паче же живый в нем бѣсъ. ѡ нꙋжа ми пламене сего, ѡпалѧет бо мѧ. и ѡцепѣнѣвъ паде ꙗко мртвъ. сщенникъ же знамена его животворѧщимъ крⷭ҇томъ чюдотворцевымъ. и сщавъ водꙋ напои его. и тако ѿ часа того прогнани быша бѣси ѿ него. млтвою ст҃ыꙗ бцⷣа, и тоꙗ оугодника чюдотворца леѡнтїа. и бы здравъ и смысленъ. и ѿиде в домъ свои радꙋꙗсѧ и славѧ бг҃а.

Тако же и жена нѣкаꙗ ѿ простых, приведена бы къ гробꙋ ст҃го леѡнтїа. изъоумлена, и оума изстꙋпивши. и ничтоже смыслѧще. и по малѣхъ днехъ здрава бы и смыслена ꙗкоже и преже. и ѿиде в домъ свои радꙋꙗсѧ, блгодарѧ бг҃а. и его прчтꙋю мтрь. и оугодника их славнаго чюдотворца леѡнтїа. бꙋ нашемꙋ слва.

Пѣ҃. з҃. і҆рмо҃. Хладодавцꙋ.

Оу҆ченїи оу҆бо крѣпкыми премдрых словесъ твоих. ꙗко ѡ҆ц҃ь чадолюбивъ незлобиво дѣтеи множьство оу҆свои҆въ цр҃кви оувѣща впити. бл҃венъ б҃ъ.

Тобою ѡ҆ст҃илъ е҆сть г҃ь. град великый славный ростов. вѣнченосче леѡнтїе. людїе бо е҆го вразꙋмлени тобою поют хоу҃. бл҃венъ б҃ъ.

Гасѧщꙋ оу҆бо свѣщꙋ, оу҆ честныꙗ ти ракы бл҃жене. оу҆трапивъ и҆ не гл҃а ти сътворивъ. твоеа҆ же ст҃ынѧ мл҃твою и҆сцѣлениє прїа҆тъ. с ним же и҆ мы веселѧщесѧ вопїемъ х҃ꙋ. бл҃венъ б҃ъ ѡ҆ц҃ь нашихъ.

Оу҆мр҃твисѧ пресмыкаемый змїи. твоимъ прижитїемь прч҃таꙗ дв҃це порождьши невмѣстимаго нб҃сы. сп҃си ѿ бѣдъ хвалѧщаꙗ тѧ. бл҃венаꙗ чт҃аꙗ прн҃одв҃аꙗ.

Пѣ҃, и҃. і҆рмо҃ и҆с пламене ст҃ым.

Ликꙋють чинове а҆гг҃льстїи на нб҃сѣх. и҆ вѣрных сонмища на земли. твою памѧт похвалѧюще. ст҃лю леонтїе. х҃а превъзносимъ.

Тлѣнныꙗ вещи ѿтрѧснꙋвъ. и҆ вперивъ нб҃наꙗ дш҃ꙋ си. ꙗко жертва бл҃гопрїа҆тна в҆ воню принесесѧ х҃ꙋ, е҆гоже превъзносимъ.

Въспоимъ оу҆спѣшно пѣ҃ми х҃а б҃а. прп҃бнаго тръжество видѧще славно. всѧ бо дѣи҆ствоует х҃с, е҆лико хощеть. е҆го же бо славѧщаꙗ прославлѧет въ вѣкы.

И҆зъ прч҃таго ти чрева бг҃омати. нб҃наго дождѧ каплѧ намъ ꙋканꙋша. ѡ҆мывающа скверну дш҃ь наших. тѣм тѧ бл҃жимъ чт҃оую въ вѣкы.

Пѣ҃, д҃, і҆рмо҃ бг҃ачл҃комъ.

Ꙗ҆́ко звѣзда свѣтоносива ꙗ҆вися, лꙋчами дх҃овнами. вѣрныхъ срц҃а просвѣщаꙗ҆, свѣтомъ разꙋма бж҃твенаго бг҃омре҃ леѡ́нтїе҃. тѣмъ нн҃ѣ съ а҆гг҃лы въдварѧꙗ҆сѧ. сп҃саи хвалѧщаꙗ҆ твою памѧть.

Дѣлы дх҃овными оу҆краше҃ в пищи раи҆стѣи҆ веселѧсѧ. помѧни хвалѧщаꙗ҆ твою памѧ́т. застꙋпаꙗ҆ ѿ бѣд и҆ скорбїи҆. пребл҃жен҃не сщ҃ен҃ностлю леѡ́нтїе҃. да непрестан҃но тѧ оублажае҆мъ.

И҆мѣꙗи҆ цр҃тво непремѣн҃но. цр҃ю сыи҆ вышних силъ х҃е. десница твоеа҆ крѣпостїю врагъ нечт҃ивыхъ выю҆. низверзи под нозѣ правовѣрномꙋ. и҆ бл҃горазꙋмномоу кн҃ѧзю нашемꙋ.

Е҆гда сꙋдиши мл҃тве, ꙗ҆ростию҆ не ѡ҆бличи. ни́ гнѣва же сътвори противꙋ безакони҆. а҆ще ли кто постои҆ть. мл҃твами рождьшаꙗ҆ тѧ чт҃ыѧ мт҃ре. ѡ҆гн҃ѧ геѡ́ньскаго и҆збавитисѧ мꙋченїа҆. и҆ причаст҃ником бы́ти цр҃твїа҆ нб҃наго.

Свѣ҃. подобе҃. посѣтил е҃.

Славно краситсѧ дн҃ь, свѣтозарное҆ тръжество. въ свѣтѣ сла́вы лица бж҃їа҆ предстоꙗ҆ ст҃лю. помѧни и҆ на҃ хвалѧщаꙗ҆ твою памѧ́т.

Съ бг҃омъ оу҆поваемъ на тѧ прчт҃аꙗ҆. и҆же и҆с тебе прошедшемоу. сраспинае҆ми х҃ꙋ. свои҆ми же к немꙋ молбами. невредимы даждь до конца насъ съхрани.

На хв҃а поставим стих҃, д҃. и҃ поем стрых҃ гл҃с, и҃. пѡ҃ ѡ҃ пресл҃а.

Прп҃добне ѻ҃че леѡ҃нтїе҃, ты вꙁшед҃ на л҃ствиц҃ вѣ҃твенаго разꙋ҃ма. и҃ къ бг҃ꙋ приближа҃йсѧ. оу҃сы҃нениѧ ѿ҃ него дар҃ъ прїи҃мъ. и҃сцѣлѧ҃й недоугы неи҃сцѣлныѧ҃ и҃ ѿго҃на дх҃ы ѡмрачныѧ҃ тѣ҃мъ твое҃ оу҃спенїе҃ праздноу҃емъ. радостїю ср҃ца х҃а величаю҃ще. прославлаю҃щаго своего҃ оугодника.

Прп҃добне ѡ҃че бг҃омр҃е леѡ҃нтїе҃ ты҆ бѫ҃ и҃стин҃нꙋ҃ ҃а҃вис҃ дрꙋгый҃ моѷ҃сїй. свобождаѧ҃ и҃ наставлѧ҃й новаго и҃҆л҃а. ѿ҃ прельсти лютаго фараѡ҃на. и҃ приводѧ҃ на землю ѡ҃бѣщан҃їа. вѫ҃ нб҃ныѧ҃ ограды. и҃деже нн҃ѣ ликꙋ҃еши оу҃ пр҃тла вс҃ѣхъ ц҃рм҃. за ны непрестан҃но к немоу ѡ҃че помолис҃.

Радꙋ҃йс҃ всекрасне леѡ҃нтїе҃, ты҆ и҃зм҃лада х҃а вꙁлюбилъ҃ е҃си. кꙋмирѫ҃ гнꙋшавс҃ѧ. и҃ мерꙁ҃скыхъ҃ и҃долослꙋженій. црк҃вь сѣ҃бе ѡс҃тилъ҃ е҃си. ѡбителице҃ вы҆ прес҃тмꙋ҃ дх҃ꙋ. е҃го же и҃сполнис҃ѧ троичнаго вѣ҃тва. е҃гѫ҃ проповѣ҃далъ҃ е҃си. за своѧ҃ и҃зчадїа҃, къ немꙋ҃ ѡ҃че помолис҃.

Слв҃ гл҃с, и҃. пѡ҃ е҃҃ваилисте҃ і҃ѡа҃нне.

Сѣ҃тлю леѡ҃нт҃їе҃. высота добродѣ҃тели. вѣ҃їе҃ процвѣ҃тенїе҃. мр҃ости а҃рг҃анъ. правовѣ҃рнымъ слава. зловѣ҃рїа҃ ѡбличитель. а҃ дв҃ьственомꙋ҃ ликꙋ҃. великое҃ спс҃ное҃. дивное҃ мр҃ованїе҃, моѷ҃ ѡ҃ дш҃ахъ нашихъ. і҃ нн҃ бо҃ слс҃ловїе҃ великое҃. и҃ ѿп҃ъ.

ВАЖНѢЙШІЯ ОПЕЧАТКИ.

Стр.	*Стрк.*	*Напечатано:*	*Должно быть:*
12	9 сн.	чюдесє	чюдо сє
20	11 св.	посылаѣть	посилаѣть

